우리말 어휘의 시간을 읽다

반물

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

검은빛을 띤 짙은 남색.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

12개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 9자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '반물'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 검은빛을 띤 짙은 남색.

반물의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

반물의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
반믈 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	—
반물 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 반믈
  16세기17세기18세기19세기
- 반물
  18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

반믈, 반물

반물의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘반물’의 옛말인 ‘반믈’은 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘반믈’은 ‘반’에 물감이 묻어 드러나는 빛깔을 뜻하는 ‘믈’이 결합한 것인데, ‘반’이 무엇인지는 정확히 알 수 없다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 변하는 원순 모음화에 따라 18세기에 ‘반물’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 반물

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 반믈 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반믈

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 13

용례 01

문헌 용례

반믈 든 굴근 거슨 덩 뿔 거시니.

현대어 풀이

반물 든 굵은 것은 덩 쌀 것이니.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 69

용례 02

문헌 용례

안셕 것과 반믈 드려 쓰려 뵈 두 필과 슈공 무명 반 필 가ᄂᆞ니.

현대어 풀이

안석(案席) 것과 반물 들여 쓰려고 베 두 필과 수공 무명 반 필 가니.

17세기 반믈 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

반믈

출처 17세기 후반 숙명신한첩언간 23

용례 03

문헌 용례

돈피 두 녕 간다 ᄒᆞ니와 그거시 쥐 갓 곳ᄒᆞ니 반믈이나 드려야 기울가 시브다.

현대어 풀이

돈피 두 영(令) 보내거니와 그것이 쥐 가죽 같으니 반물이나 들여야 기울까 싶다.

18세기 반믈, 반물 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

반믈, 반물

출처 1748 동문유해 하:26ㄱ

용례 04

문헌 용례

梁靛 반믈 드리다.

현대어 풀이

반물 들이다.

출처 18세기 후반 일동장유가 1:12ㄴ

용례 05

문헌 용례

무명 반물 뒤롱다리 귀ᄭᅵ지 담복 쓰고 헌 져구리 자룬 치마 현슌빅결 ᄒᆞ여셰라.

현대어 풀이

무명 반물 뒤롱다리 귀까지 담뿍 쓰고 헌 저고리 짧은 치마 현순백결(懸鶉百結) 하였구나.

출처 1778 방언유석 2:27ㄴ

용례 06

문헌 용례

靛靑 반물.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 반믈, 반물 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

반믈, 반물

출처 1829-1830 의성김씨학봉종가언간 35

용례 07

문헌 용례

그ᄃᆡ로 보내시고 어렵거든 반믈을 드려 보내시면 예셔 ᄒᆞ여 보내올 거시니.

현대어 풀이

그대로 보내시고 어렵거든 반물을 들여 보내시면 여기서 하여 보낼 것이니.

출처 1848 의성김씨학봉종가언간 90

용례 08

문헌 용례

치마ᄀᆞ옴도 ᄒᆞᆫ 쥭을 ᄎᆡ와시나 반믈은 봄의 믈이 곱지 못ᄒᆞ여.

현대어 풀이

치맛감도 한 죽을 채웠으나 반물은 봄의 물이 곱지 못하여.

출처 1869 규합총서 26ㄴ

용례 09

문헌 용례

반물 뽁닙 셩헌 거ᄉᆞᆯ 갈히여 큰 사항의 ᄃᆞᆷ고 물을 붓고.

현대어 풀이

반물 쪽잎 성한 것을 가리어 큰 사기 항아리에 담고 물을 붓고.

20세기 반물 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

반물

출처 1900 제국신문 3월 1일 3면

용례 10

문헌 용례

무명 반물 치마에 메토리 신고 금박 당긔에 다방머리에.

현대어 풀이

무명 반물 치마에 미투리 신고 금박 댕기에 다박머리에.

출처 1908 보감 3:286ㄱ

용례 11

문헌 용례

ᄒᆞ나흔 김누시아ㅣ니 반물 쟝ᄉᆞᄒᆞᄂᆞᆫ 집 ᄯᆞᆯ이라.

현대어 풀이

하나는 김누시아니 반물 장사 하는 집 딸이라.

출처 1912 홍도화 상:335

용례 12

문헌 용례

놋비녀를 거진 ᄲᅡ지게 ᄭᅩᆺ고 반물 베 초마를 외로 입엇ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

놋비녀를 거의 빠지게 꽂고 반물 베 치마를 외로 입었는데.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

반물의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 반물의 뜻과 역사

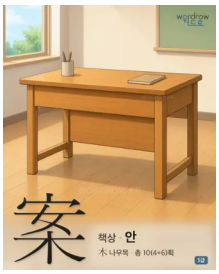
한자 한눈에 보기

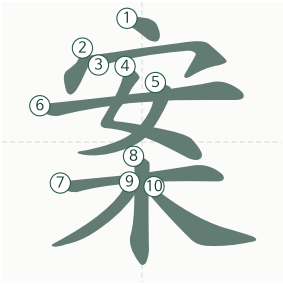
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

案

뜻·음 책상 안

총 10획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/案/

席

뜻·음 자리 석

총 10획 · 부수 巾





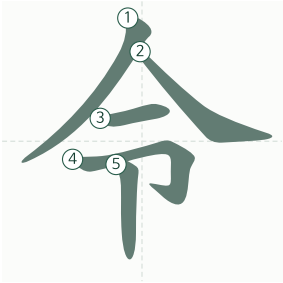
hanja.wordrow.kr/한자/席/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





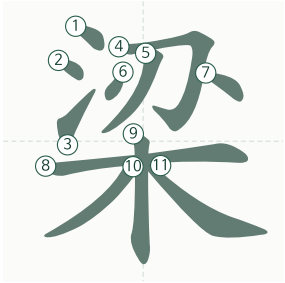
hanja.wordrow.kr/한자/令/

梁

뜻·음 들보·돌다리 량

총 11획 · 부수 木





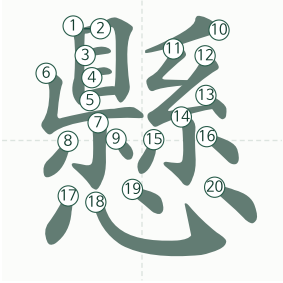
hanja.wordrow.kr/한자/梁/

懸

뜻·음 달[繫] 현

총 20획 · 부수 心





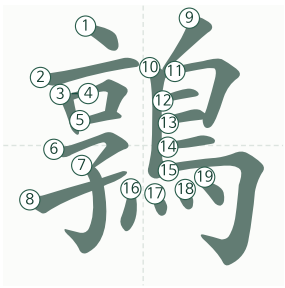
hanja.wordrow.kr/한자/懸/

鶉

뜻·음 메추리 순

총 19획 · 부수 鳥





hanja.wordrow.kr/한자/鶉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

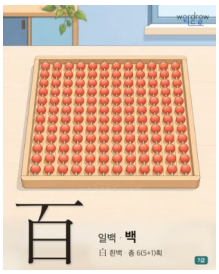
2 / 2 · 9자

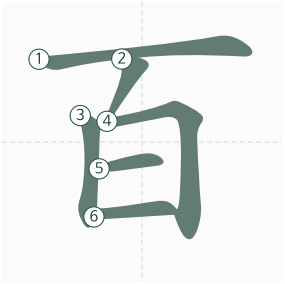
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





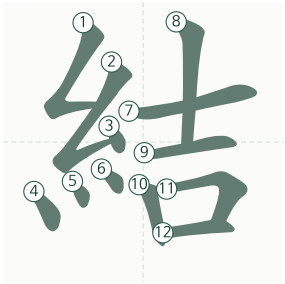
hanja.wordrow.kr/한자/百/

結

뜻·음 맺을 결

총 12획 · 부수 糸





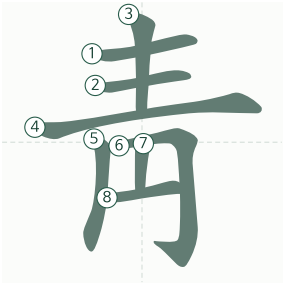
hanja.wordrow.kr/한자/結/

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑





hanja.wordrow.kr/한자/靑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 靛.